

Datum: 02.11.2016
 Dokument: 21993
 Kunde: 3
 Referenz:
 Auftrag: Diverse
 Rechnung: 67610

Spirax Sarco AG
 Industriearmaturen
 Gustav-Maurer-Str. 9
 8702 Zollikon

Konformitätserklärung / Declaration of Conformity

Wir erklären die Konformität der aufgeführten Geräte mit der Europäischen Druckgeräterichtlinie DGRL 2014/68/EU /
 We hereby declare the conformity of the listed equipment with the European Pressure Equipment Directive PED 2014/68/EU

Hersteller/Manufacturer:

ChemValve-Schmid AG
 Duennernstrasse 540
 CH-4716 Welschenrohr

Beschreibung des Druckgerätes / Pressure Equipment Specification:

PTFE bzw. mod.PTFE ausgekleidete Absperrklappe / PTFE and mod.PTFE lined Butterfly Valve	CST
Rückschlagventil / Non Return Valve	CSD, CVD, DSF, DTEF
Rückschlagklappe, Doppelschlagklappe / Check Valve and Double Disc Check Valve	CSC, DDC
Schmutzfänger / Strainer	CSF

Geltungsbereich / Scope of examination:

Nennweiten / Sizes	DN032 - DN1200
Druckstufen / Pressure Ratings	PN6 - PN250 / ANSI CL150 - 1500

Konformitätsbewertungsverfahren / Conformity Assessment Procedures:

Modul H / Module H

Fluidgruppe 1, mit Ausnahme instabiler Gase / Fluid Group 1, with the exception of unstable gases

Der Prüfdruck Pt entspricht mindestens dem 1,5-fachen des zulässigen Druckes bei Raumtemperatur. /

The test pressure Pt represents at least the design pressure at room temperature multiplied by 1,5.

Benannte Stelle / Notified Body:

SQS Schweizerische Vereinigung für Qualitäts- und Management-Systeme (SQS), Zertifizierungsstelle für Druckgeräte, CE1250 /
 Certified body for Pressure Equipments, SQS Schweizerische Vereinigung für Qualitäts- und Management-Systeme (SQS), CE1250

Angewandte Normen bzw. technische Regelwerke / Used Standards and Technical Regulations

DIN EN 19:2002	DIN EN 1759-1:2005	EN 12266-1/2:2012	Directive 94/9/EC (Atex)
DIN EN 558-1/2:2012	DIN EN ISO 5211:2001	EN 12516-1:2005 /2:2004 /4:2008	TA-Luft, VDI 2440:2000
DIN EN 593:2012	EN ISO 9001:2008	EN 12569:2001	ASME B16.10:2010
DIN EN 1092-1:2008 /2:1997 /3:2004 /4:2002	EN 10088-3:1995	DIN EN 12570:2000	ASME B16.34:1996
DIN EN 1503-1:2001 /2:2001 /3:2001 /4:2003	DIN EN 10204:2005	DIN EN 14341:2006	API STD 598:2009
DIN EN 1638:1997	DIN EN 10272:2008	AD-Merkblätter B und W:2001	API STD 609:2009

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Geräte verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. /

This declaration is no longer valid if modifications are made to the equipment without consultation with us.

Beachten Sie die entsprechenden Betriebsanleitungen unter www.chemvalve-schmid.com!

Pay attention to the correspondent operating instruction on www.chemvalve-schmid.com!

Welschenrohr, 02.11.2016



Christoph Schmid Schnyder
 Geschäftsführer / Managing Director



Benno Schmid
 Technischer Direktor / Technical Director



ChemValve-Schmid AG | Valve Technology
 Duennernstrasse 540 | CH-4716 Welschenrohr
 T: +41 32 639 50 10 | F: +41 32 639 50 15
sales@chemvalve-schmid.com
www.chemvalve-schmid.com

Bank: Baloise Bank SoBa AG | CH-4502 Solothurn
 BIC: KBSOCH22
 IBAN **EUR**: CH26 0833 4000 0530 4506 D
 IBAN **CHF**: CH53 0833 4000 0530 4506 C
 IBAN **USD**: CH96 0833 4000 0530 4506 E

